

南史

六



陳本紀上第九

南史九



陳高祖武皇帝諱霸先字興國小字法生吳興  
長城下若里人姓陳氏其本甚微自云漢太丘  
長寔之後也寔玄孫晉太尉準準生匡匡生達  
永嘉中南遷爲丞相掾太子洗馬出爲長城令  
悅其山水遂家焉嘗謂所親曰此地山川秀麗  
當有王者興焉二百年後我子孫必鍾斯運達  
生康復爲丞相掾咸和中土斷故爲長城人康  
生盱台太守英英生尚書郎公弼公弼生步兵  
校尉鼎鼎生散騎侍郎高高生懷安令詠詠生  
安成太守猛猛生太常卿道巨道巨生皇考文  
讚帝以梁大監二年癸未歲生少儻有大志  
長於謀略意氣雄傑不事生產及長涉獵史籍  
好讀兵書明緯候孤虛遁甲之術多武藝明達  
果斷爲當時推服身長七尺五寸日角龍顏垂  
手過膝嘗游義興館於許氏夢天開數丈有四  
人朱衣捧日而至納之帝口及覺腹內猶熱帝  
心獨喜初仕鄉爲里司後至建鄴爲油庫吏徙  
爲新諭侯蕭映傳教勤於其事爲映所賞及映  
爲吳興太守甚重帝謂僚佐曰此人將來遠大

必勝於我及映為廣州帝為中直兵參軍隨之  
鎮映令帝招集士馬先是武林侯蕭諮為交州  
刺史以嚴刻失和土人李賁連結數州豪傑同  
時反臺遣高州刺史孫罔新州刺史盧子雄將  
兵擊賁罔等不時進皆於廣州伏誅子雄弟子  
略與罔子姪及其主帥杜天合杜僧明共舉兵  
執南江督護沈顛進寇廣州晝夜苦攻州中震  
恐帝率精兵救之賊眾大潰僧明後有功業遂  
降梁武帝深歎異焉授直閣將軍封新枋縣子  
仍遣圖帝貌而觀之其年冬蕭映卒明年帝送

喪還至大庾嶺會有詔以帝為交州司馬與刺  
史楊暕南討帝益招勇敢器械精利暕委帝經  
略時蕭勃為定州刺史於西江相會勃知軍士  
憚遠役因詭說留暕暕集諸將問計帝曰交趾  
叛換罪由宗室節下奉辭伐罪故當死生以之  
於是鼓行而進軍至交州暕推帝為前鋒所向  
摧陷賁竄入屈獠洞中屈獠斬賁傳首建鄴是  
歲太清元年也賁兄天寶遁入九真與勃帥李  
紹隆收餘兵殺德州刺史陳文戒進圍愛州帝  
討平之除西江督護高要太守督七郡諸軍事

二年冬侯景寇逼帝將赴援廣州刺史元景仲陰將圖帝帝知之與成州刺史王懷明等集兵於南海馳檄以討景仲景仲縊於閣下帝迎蕭勃鎮廣州時臨賀內史歐陽頔監衡州蘭裕蘭京禮扇誘始興等十郡共攻頔頔請援於勃勃令帝救之悉禽裕等仍監始興郡事帝遣杜僧明胡穎將二千人頓于嶺上并厚結始興豪傑同謀義舉侯安都張偲等率衆來附蕭勃聞之遣鍾休悅說停帝帝泣謂休悅曰君辱臣死誰敢愛命僕行計決矣時蔡路養起兵據南康勃

遣腹心譚世遠爲曲江令與路養相結同遏義軍大寶元年正月帝發始興次大庾嶺大破路養軍進頓南康湘東王繹承制授帝交州刺史改封南野縣伯於是脩理崎頭古城徙居之劉惠騫等望見恒有紫氣冒城上遠近驚異故惠騫等深自結於帝尋改封長城縣侯南江州刺史時寧都人劉藹等資高州刺史李遷仕舟艦兵仗將襲南康帝遣杜僧明等據白口禦之二年僧明禽遷仕送南康斬之承制授帝江州刺史帝發南康瀨石舊有二十四灘灘多巨石行

旅以爲難帝之發水暴起數丈三百里間巨石  
皆沒進軍頓西昌有龍見水濱高五丈五采鮮  
曜軍人觀者數萬人帝又嘗獨坐胡牀於閣下  
忽有神光滿閣廊廡之間並得相見趙知禮侍  
側怪而問帝帝笑不荅時承制遣征東將軍王  
僧辯督衆軍討侯景次盆城帝率杜僧明等合  
三萬將會焉時西軍乏食帝先計軍糧五十萬  
石至是分三十萬石以資之仍頓巴丘會侯景  
廢簡文立豫章嗣王棟帝遣兼長史沈袞奉表  
於江陵勸進承制授帝東揚州刺史領會稽太  
守三年帝帥師發自豫章二月次桑落洲時僧  
辯已發盆城會帝于白茅灣乃登岸結壇刑牲  
盟約進次大雷軍人杜稜夢雷池君周何神自  
稱征討大將軍乘朱航陳甲仗稱下征侯景須  
臾便還云已殺景竟三月帝與諸軍進剋姑熟  
仍次蔡洲侯景登石頭城望官軍之盛不悅曰  
一把子人何足可打密謂左右曰此軍上有紫  
氣不易可當乃以舢舨貯石沈塞淮口緣淮作  
城自石頭迄青溪十餘里中樓雉相接僧辯遣  
杜崩問計於帝帝以諸將不敢當鋒請先往立

柵即於石頭西橫壠築柵衆軍次連八城直出東北賊恐西州路斷亦於東北果林作五城以遏大路帝曰善用兵者如常山之蛇使救首救尾困而無暇今我師旣衆賊徒甚寡應分賊兵力以弱制彊乃命諸將分處置兵帝與王琳杜龕等悉力乘之景衆大潰僧辯啓命帝鎮京口五月齊遣將辛術圍嚴超達於秦郡帝命徐度領兵助其固守齊衆起土山穿地道攻之甚急帝乃自率萬人解其圍振旅南歸承制授帝征北大將軍開府儀同三司南徐州刺史進封長城縣公及王僧辯征陸納於湘州承制命帝代鎮揚州承聖二年湘州平帝旋鎮京口三年三月進帝位司空及魏平江陵帝與王僧辯等進啓請晉安王以太宰承制十二月晉安王至自尋陽入居朝堂給帝班劍二十人四年五月齊送貞陽侯明還主社稷王僧辯納之明即位改元天成以晉安王爲皇太子初齊之納貞陽也帝固爭之以爲不可不見從帝居常憤歎曰嗣主高祖之孫元皇之子竟有何辜坐致廢黜假立非次此情可知乃密具袍數千領及錦綵金

銀以爲賞賜之資九月壬寅帝召徐度侯安都  
周文育仍部列將士水陸俱進夜發南徐州討  
王僧辯甲辰帝至石頭前遣勇士自城北踰入  
時僧辯方視事聞外白有兵遽走帝大兵尋至  
因風縱火僧辯就禽是夜縊之及其子顓於是  
廢貞陽侯而奉晉安王即位改承聖四年爲紹  
泰元年壬子詔授帝侍中大都督中外諸軍事  
車騎將軍揚南徐二州刺史持節司空班劔鼓  
吹並如故仍詔甲仗百人出入殿省震州刺史  
杜龕據吳興與義興太守韋載舉兵逆命辛未  
帝表自東討留高州刺史侯安都石州刺史杜  
稜宿衛臺省甲戌軍至義興秦州刺史徐嗣徽  
據城入齊又要南豫州刺史任約舉兵應龕齊  
人資其兵食嗣徽乘虛奄至闕下侯安都出戰  
嗣徽等退據石頭丁丑載及龕從弟北叟來降  
帝撫而釋之仍以載兄鼎知郡事以嗣徽寇逼  
卷甲還都命周文育進討杜龕十一月己卯齊  
遣兵五千度據姑熟又遣安州刺史翟子崇楚  
州刺史劉士榮淮州刺史柳達摩領兵萬人於  
胡墅度米粟三萬石馬千匹入石頭帝乃遣侯



安都領水軍夜襲胡墅燒齊船周鐵武率舟師  
斷齊運輸帝領鐵騎自西明門襲之齊人大潰  
嗣徽留達摩等守城自率親屬腹心往南州採  
石以迎齊援先是太白自十一月景戌不見十  
二月乙卯出于東方景辰帝盡命衆軍分部甲  
卒對治城日立航度兵攻其水南二柵柳達摩  
等度淮置陣帝督兵疾戰縱火燒柵煙塵張天  
齊人大潰盡收其船艦是日嗣徽約等領齊兵  
還據石頭帝遣侯安都領水軍襲破之嗣徽等  
單舸脫走丁巳拔石頭南岸柵移度北岸起柵

南紀九

以絕其汲路又堙塞東門故城中諸井齊所據  
城中無水水一合賀米一升一升米賀絹一匹  
或炒米食之達摩謂其衆曰頃在北童謠云石  
頭擣兩襠擣青復擣黃侯景服青已倒於此今  
吾徒衣黃豈謠言驗邪庚申達摩遣侯子欽劉  
士榮等請和帝許之乃於城外盟約其將士恣  
其南北辛酉帝出石頭南門陳兵送齊人歸北  
者及至齊人殺之壬戌齊和州長史烏九遠自  
南州奔還歷陽江寧令陳嗣黃門侍郎曹朗據  
姑孰不從帝命侯安都徐度等討平之聚其首

爲京觀是月杜龕以城降二年正月癸未誅龕  
其弟翕從弟北叟司馬沈孝躬並賜死三月戊  
戌齊遣水軍儀同蕭軌庫狄伏連堯難宗東方  
老侍中裴英起東廣州刺史獨孤辟惡洛州刺  
史李希光并任約徐嗣徽王僧愔等衆十萬出  
柵口向梁山帳內盪主黃叢逆擊敗之燒其前  
軍船艦齊頓軍保蕪湖五月景申齊兵至秣陵  
故城己亥帝率宗室王侯及朝臣於大司馬門  
外白武闕下刑牲告天以齊人背約發言慷慨  
涕泗交流士卒觀者益奮辛丑齊軍於秣陵故

上南紀九

八

城跨淮立橋柵引度兵馬癸卯自方山進及兒  
塘游騎至臺都下震駭帝潛以精卒三千配沈  
泰度江襲齊行臺趙彥深於瓜步獲其舟粟六  
月甲辰齊兵潛至鍾山龍尾丁未進至莫府山  
帝遣錢明領水軍出江乘要擊齊人糧運盡獲  
之齊軍大餒殺馬驢而食之壬子齊軍至玄武  
湖西北莫府山南將據北郊壇衆軍自覆舟東  
移頓郊壇北與齊人相對其夜大雨震電暴風  
拔木平地水文餘齊軍晝夜坐立泥中縣鬲以  
麩足指皆爛而臺中及潮溝北水退路燥官軍

每得番易甲寅少霽是時食盡調市人餽軍皆是麥屑爲飯以荷葉裹而分給間以麥餅兵士皆困會文帝遣送米三千石鴨千頭帝即炊米煮鴨誓申一戰士及防身計糧數鬻人人裹飯媿以鴨肉帝命衆軍蓐食攻之齊軍大潰執嗣徽及其弟嗣宗斬之以徇虜蕭軌東方老王敬寶李希光裴英起王僧智等將帥四十六人其軍士得竄至江者縛筏以濟中江而溺流屍至京口者彌岸惟任約王僧愔獲免先是童謠云虜萬夫入五湖城南酒家使虜奴自晉宋以後

經絳在魏境江淮以北南人皆謂爲虜是時以賞俘買酒者一人裁得一醉丁巳衆軍出南州燒賊舟己未斬劉歸義徐嗣產傅野猪于建康市是日解嚴庚申誅蕭軌東方老王敬寶李希光裴英起等太平元年九月壬寅帝進位丞相錄尚書事鎮衛大將軍揚州牧進封義興郡公庚申追贈皇考侍中光祿大夫封義興郡公謚曰恭十月甲戌梁帝敕丞相自今問訊可施別榻以近宸坐二年正月壬寅詔加帝班劔十人并前爲三十丁未詔贈皇兄道談南兖州刺史

長城縣公謚曰昭烈皇弟休光侍中南徐州刺史武康縣侯謚曰忠壯甲寅遣兼侍中謁者僕射陸繕策拜長城縣夫人章氏爲義興國夫人丁卯詔贈皇祖侍中太常卿謚曰孝追封皇祖妣許氏吳郡嘉興縣君謚曰敬皇妣張氏義興國太夫人謚曰宣二月庚午蕭勃舉兵自廣州度嶺頓南康遣其將歐陽頎傳泰及其子孜爲前軍至豫章分屯要險南江州刺史余孝頃起兵應勃帝命周文育侯安都率衆討平之八月甲午帝進位太傅加黃鉞劔履上殿入朝不趨

南紀九

贊拜不名景申加前後部羽葆鼓吹是時湘州刺史王琳擁兵不應命遣周文育侯安都率衆討之九月辛丑梁帝進帝位相國揔百揆封十郡爲陳公備九錫之禮加璽紱遠游冠綠綬綬位在諸侯王上策曰大哉乾元資日月以貞觀至哉坤元憑山川以載物故惟天爲大陟配者欽明惟王建國翼輔者齊聖是以文武之佐礎谿蘊其玉璜堯舜之臣滌河鑿其金板况乎體得一之鴻姿寧陽九之危危援橫流於碣石撲燎火於崑岡驅馭於韋彭跨躐於齊晉神功行

而靡用聖道運而無名者乎今將授公典策其敬聽朕命日者昊天不弔鍾亂于我國家網漏吞舟疆胡內聳茫茫宇宙慄慄黎元方趾圓顛萬不遺一太清否亢橋山之痛以深大寶屯如平陽之禍相繼上宰膺運康救黔黎鞠旅於滇池之南揚旌於桂嶺之北縣三光於已墜謚四海於羣飛光啓中興此則公之大造於皇家者也既而天未悔禍夷醜荐臻南夏崩騰西京蕩覆冢司昏撓旁引寇讎既見貶於桐宮方謀危於漢閣皇運已殆何殊贅旒中國搖然非徒如

綫公赫然投袂匡救本朝復莒齊都平戎王室朕所以還膺寶歷重履宸居挹建武之風猷歌宣王之雅頌此又公之再造於皇家者也公應務之初登庸惟始孫盧肇豐越豹爲災番部帖危勢將淪殄公赤旗所指祇壘洞開白羽纒撓凶徒粉潰此又公之功也大同之末邊政不脩李賁狂迷竊我交愛公英暮雅筭電埽風行馳御樓船直跨滄海三山獠洞八角蠻陬迹矣水寓之鄉悠哉火山之國馬援之所不屆陶璜之所未開莫不懼我王靈爭朝邊候歸睎天府獻

狀鴻臚此又公之功也自寇虜陵江宮闈幽辱而番馬連率本自諸夷言得其朋是懷同惡公仗此忠誠乘機勦定執沛令而覺鼓平新野而據鞏此又公之功也世道初艱方隅多難公以國盜邊警知無不爲恤是同盟誅其醜類南土黔黎重保蘇息此又公之功也長驅嶺嶠夢想京畿緣道酋豪遞爲榛梗路養渠帥全據大都蓄聚逋逃方謀阻亂公龍驤武步嘯吒風雲山靡堅城野無疆陣清祇氛於瀨石滅沴氣於雩都此又公之功也遷仁凶慝屯據大臯乞活類

馬騰之軍流人多杜弢之衆公坐揮三略遙制六奇義勇同心貌貅騁力雷奔電擊谷靜山空列郡無犬吠之驚叢祠罷狐鳴之盜此又公之功也王師討虜次屆淪波兵乏兼儲士有飢色公回麾彭蠡積穀巴丘億庾之詠斯豐壺漿之盍是衆故使三軍勇銳百戰無前承此兵糧遂殄凶逆此又公之功也盆壘猜攜用淹戎略公志惟同獎師克在和屈禮交盟神祇感咽故能使舟師並路遠邇崩心此又公之功也姑熟襟要嶠函所憑寇虜據其關梁大盜負其肩鏞公

一校纜搗三雄並奮左賢右角沙潰土崩鄂坂  
之隘斯開夷庚之道無塞此又公之功也義軍  
大衆俱集帝京逆豎凶徒猶屯皇邑公回茲地  
軸抗此天羅曾不崇朝俾無遺噍此又公之功  
也內難初靜諸侯出關外郡傳烽鮮卑犯塞公  
舟師步甲亘野橫江殲厥羣氏遂殫封豕此又  
公之功也公克黜禍難劬勞皇室而孫審之黨  
翻啓狄人伊洛之間咸爲虜戍朝闇戎塵夜喧  
胡鼓公三籌旣畫八陣斯張裁舉靈鉦亦抽金  
僕咸俘醜類悉反高墉此又公之功也任約叛

南樂水

十一

換梟聲不悛戎羯貪婪狼心無改公左甄右落  
箕張翼舒埽是攬槍驅其獫狁投秦阮而盡沸  
噎澁水而不流此又公之功也一相居中自折  
彝鼎五湖小守妾懷同惡公夙駕兼道衣製杖  
戎玉斧將揮金鉦具戒袂首震懼遽請灰釘此  
又公之功也賊龕凶橫陵虐具區阻兵安忍憑  
災怙亂公雖宗居汝穎世寓東南眷言桑梓公  
私憤切戮此大憝如烹小鮮此又公之功也同  
姓有扈頑凶不賓憑藉宗盟圖危社稷公論兵  
於廟堂之上決勝於尊俎之間寇賈樊滕浮江

下瀨一朝翦撲無待旬師此又公之功也豫章  
祇寇依憑山澤繕甲完聚多歷歲時結從連橫  
爰泊交廣呂嘉既獲吳淠已縱命我還師征其  
不格連營盡拔僞黨斯禽此又公之功也自八  
紘九野爪剖豆分竊帝偷王連州比縣公武靈  
已暢文德又宣折簡馳書風猷斯遠此又公之  
功也京師禍亂亟積寒暄雙闕低昂九門寥豁  
公求衣昧旦仄食高春興構宮闈具瞻遐邇郊  
庠宗稷之典六符十等之章還聞太始之風流  
重覩永平之遺事此又公之功也公有濟天下

南紀九

九

之勲重之以明德凝神體道合德符天用百姓  
以爲心隨萬機以成務上德不德無爲以爲夏  
長春生顯仁藏用功成化洽樂奏咸雲安上御  
人禮兼文質是以天無蘊寶地有呈祥旣景煥  
於圖書方歲蕤於史牒高勲踰於象緯積德冠  
於蒿華固無得而稱者矣朕又聞之前王宰世  
茂賞尊賢式樹藩長揔征羣伯二南崇絕四履  
遐曠泱泱表海祚土維齊巖巖泰山俾侯于魯  
汎復經營宇宙寧惟斷鼇足之功弘濟蒼生非  
直鑿龍門之險而疇庸報德寂爾無聞朕所以



垂拱當宁載懷慙憐者也今授公相國以南豫  
州之陳留南丹揚宣城揚州之吳興東陽新安  
新寧南徐州之義興江州之鄱陽臨川十郡封  
公爲陳公錫茲青土苴以白茅爰定爾邦用建  
冢社昔旦奭分陝俱爲保師晉鄭諸侯咸作鄉  
士兼其內外禮實攸宜今命使持節兼太尉王  
通授相國印綬陳公璽紱使持節兼司空王瑒  
授陳公茅土金武符第一至第五左竹使符第  
一至第十左相國秩踰三鉉任揔百司位絕朝  
班禮由事革其以相國揔百揆除錄尚書之號

西史紀九

十一

上所假節侍中貂蟬中書監印章中外都督太  
傅印綬義興公印策其鎮衛大將軍揚州牧如  
故又加公九錫其敬聽後命以公禮爲楨榦律  
等街策四維皆舉八柄有章是用錫公大輅戎  
輅各一玄牡二駟以公賤寶崇穀疏爵待農室  
富京坻人知榮辱是用錫公衮冕之服赤舄副  
焉以公調理陰陽燮諧風雅三靈允降萬國同  
和是用錫公軒縣之樂六佾之儷以公宣導王  
猷弘闡風教光景所照鞮象必通是用錫公朱  
戶以居以公抑揚清濁褒德進賢髦士盈朝幽

人虛谷是用錫公納陛以登以公巖然廊廟爲  
世鎔範折衝四表臨御八荒是用錫公武賁之  
之士三百人以公軌茲明罰期在刑厝象恭無  
赦千紀必誅是用錫公斧鉞各一以公英猷遠  
量跨厲嵩嶺包一車書括囊寰寓是用錫公彤  
弓一彤矢百盧弓十盧矢千以公天經地義貫  
徹幽明春露秋霜允供粢盛是用錫公秬鬯一  
卣圭瓚副焉陳國置丞相以下一遵舊式往欽  
哉其恭循朕命克相皇天弘建邦家允興鴻業  
以光我高祖之休命十月戊辰又進帝爵爲王

以揚州之會稽臨海永嘉建安南徐州之晉陵  
信安江州之尋陽豫章安成廬陵并前爲二十  
郡益封陳國其相國揚州牧鎮衛大將軍並如  
故又命陳王冕十有二旒建天子旌旗出警入  
蹕乘金根車駕六馬備五時副車置旄頭雲罕  
樂僂八佾設鍾虡宮縣王妃王子王女爵命之  
號陳臺百官一依舊典辛未梁帝禪位于陳策  
曰咨爾陳王惟昔上古厥初生人驪連栗陸之  
前容成大庭之世杳冥恍惚故靡得而詳焉自  
羲農軒昊之君陶唐有虞之主或垂衣而御四

海或無爲而子萬姓居之如馭朽索去之如脫  
弊疑裁遇許由便能捨帝暫逢善卷即以讓王  
故知玄扈璇璣非關尊貴金根玉輅示表君臨  
及南觀河渚東沈刻壁菁華旣竭耄勤已倦則  
抗首而笑惟賢是與謗然作歌簡能斯授遺風  
餘烈昭晰圖書漢魏因循是爲故實宋齊授受  
又弘斯義我高祖應期撫運握樞御宇三后重  
光祖宗齊聖及時屬陽九卦豕荐食西都失馭  
夷狄交侵乃聚天成輕筭龜鼎慄慄黔首若崩  
厥角微微皇極將甚綴旒惟王乃聖乃神欽明

文思二儀並運四時合序天錫智勇人挺雄傑  
珠庭日角龍行武步爰初投袂日廼勤王電掃  
番禺雲撤彭蠡翦其元惡定我京畿及王賀帝  
弘貿茲冠履旣行伊霍用保冲人震澤稽塗竝  
懷叛逆獯羯醜虜三亂皇都裁命偏師二邦自  
殄薄伐獫狁六戎盡殪嶺南叛換湘郢連結賊  
帥旣禽凶渠傳首用能百揆時序四門允穆無  
思不服無遠不届上達穹昊下漏深泉蛟魚並  
見謳歌攸屬況乎長彗橫天已徵布新之兆璧  
日斯旣寔表更姓之符七百無常期皇王非一

族昔木德既季而傳祚于我有梁天之歷數允  
集明哲式遵前典廣詢羣議王公卿尹莫不攸  
屬敬從人祇之願授帝位于爾躬四海困窮天  
祿永終王其允執厥中軌儀前式以副溥天之  
望裡郊祀帝時膺大禮永固洪業豈不盛與又  
命璽書遣兼太保尚書左僕射王通兼太尉司  
徒左長史王瑒奉皇帝璽紱受終之禮一依唐  
虞故事是日梁帝遜于別宮帝謙讓再三羣臣  
固請乃許之

永定元年冬十月乙亥皇帝即位于南郊柴燎

告天曰皇帝臣霸先敢用玄牡昭告于皇皇后  
帝梁氏以圯剝臻歷運有極欽若天應以命于  
霸先夫肇有黎蒸乃樹司牧選賢與能未常厥  
姓有梁末運仍葉溝屯獯醜憑陵久移神器承  
聖在外非能祀夏天未悔禍復罹寇逆嫡嗣廢  
黜宗枝僭詐天地板蕩紀綱泯絕霸先爰初投  
袂大拯橫流重舉義兵實戡多難廢王立帝寔  
有厥功安國定社用盡其力是謂小康方期大  
道既而煙雲表色日月呈祥除舊布新既彰玄  
象遷虞事夏且協謳謌九域八荒同布衷款百

神羣祀皆有誠願梁帝高謝萬邦授以大寶霸  
先自惟菲薄讓德不嗣至于再三辭弗獲許僉  
以百姓須主萬機難曠皇靈眷命非可讓拒畏  
天之威用膺嘉祚永言夙志能無慙德敬簡元  
辰升壇受禪告類上帝用荅眎心永保于我有  
陳惟明靈尚饗先是氛霧雨雪晝夜晦冥至是  
日景氣清晏禮畢輿駕還宮臨太極前殿大赦  
改元賜百官爵二級文武二等鰥寡孤獨不能  
自存者人穀五斛逋租宿責皆勿復收有犯鄉  
論清議贓污淫盜者皆洗除先注與之更始其

長徒敕繫特皆原之亡官失爵禁錮奪勞一依  
舊典又詔以江陰郡奉梁主爲江陰王行梁正  
朔車旗服色一依前準梁皇太后爲江陰國太  
妃皇后爲江陰國妃又詔百司各依位攝職景  
子幸鍾山祭蔣帝廟戊寅幸華林園覽辭訟臨  
赦囚徒己卯分遣大使宣勞四方庚辰詔出佛  
牙於杜姥宅集四部設無遮大會辛巳追尊皇  
考曰景皇帝廟號太祖妣董太夫人曰安皇后  
前夫人錢氏爲昭皇后世子克爲孝懷太子立  
夫人章氏爲皇后癸未尊景帝陵曰瑞陵昭皇

后陵曰嘉陵依梁初園陵故事立刪定郎刊定律令戊子遷景皇帝神主祔于太廟是月西討都督周文育侯安都於郢州敗績没于王琳十一月景申封皇兄子長城縣侯舊爲臨川郡王項襲封始興郡王皇弟子曇朗襲封南康郡王庚申都下火十二月庚辰皇后謁太廟是歲周閔帝元年及九月冢宰宇文護廢閔帝而奉明帝又爲明帝元年

二年春正月乙未以車騎將軍開府儀同三司侯瑱爲司空辛丑祀南郊大赦甲寅遣中書舍

南紀九

二十

人韋鼎策吳興楚王神爲帝戊午祀明堂二月壬申南豫州刺史沈泰奔齊辛卯詔司空侯瑱總督水陸衆軍以禦齊三月王琳立梁永嘉王蕭莊以奉梁後即位于郢州夏四月甲子祀太廟乙丑江陰王殂陳志也追謚梁敬帝詔太宰弔祭司空監護喪事以梁武林侯蕭諮子季卿嗣爲江陰王戊辰重雲殿東鷓尾有紫煙屬天五月乙未都下地震壬寅立梁邵陵攜王廟室祭以太牢辛酉帝幸大莊嚴寺捨身壬戌羣臣表請還宮六月己巳詔司空侯瑱領軍將軍徐

度討王琳初侯景之平也太極殿被焚承聖中  
議欲營之獨闕一柱秋七月有樟木大十八圍  
長四丈五尺流泊陶家後渚監軍鄒子度以聞  
詔中書令沈衆兼起部尚書構太極殿八月周  
文育侯安都等於王琳所逃歸自劾廷尉即日  
引見宥之並復本官丁亥加江州刺史周迪平  
南將軍開府儀同三司冬十月庚午遣鎮南將  
軍周文育都督衆軍出豫章討余孝勸乙亥幸莊  
嚴寺發金光明經題丁酉加高州刺史黃法甌  
平南將軍開府儀同三司十二月甲子幸大莊  
嚴寺設無尋大會捨乘輿法物羣臣備法駕奉  
迎即日還宮景戌加北江州刺史熊曇朗平西  
將軍開府儀同三司

三年春正月丁酉鎮南將軍廣州刺史歐陽頎  
即本號開府儀同三司是夜大雪及旦太極殿  
前有龍跡見甲子廣州言仙人見于羅浮山寺  
小石樓二月辛酉加平西將軍桂州刺史溥于  
量鎮西大將軍開府儀同三司夏閏四月甲午  
詔依前代置西省學士兼取伎術士是時久不  
雨景午幸鍾山祭蔣帝廟是日降雨迄于月晦

五月景辰朔日有蝕之有司奏舊儀帝御前殿服朱紗袞通天冠詔曰此乃前代承用意有未同合朔仰助太陽宜備袞冕之服自今永可爲準景子扶南國遣使朝貢乙酉北江州刺史熊曇朗殺都督周文育舉兵反王琳遣其將常衆愛曹慶率兵援余孝勸六月戊子儀同侯安都敗衆愛等於左里獲琳從弟襲王帥羊暕等四十餘人衆愛遁走庚寅廬山人斬之傳首建鄴甲午衆軍凱歸丁酉帝不豫遣兼太宰尚書右僕射王通以疾告太廟兼太宰中書令謝哲告

大社南北郊辛丑帝小瘳故司空周文育之柩至自建昌壬寅帝素服哭于朝堂哀甚癸卯上臨訊獄訟是夜熒惑在天尊上疾甚景午帝崩于璿璣殿時年五十七遺詔追臨川王蒨入纘大業甲寅殯于太極殿西階八月甲午羣臣上謚曰武皇帝廟號高祖景申葬萬安陵帝雄武多英略性甚仁愛及居阿衡恒崇寬簡雅尚儉素常膳不過數品私饗曲宴皆瓦器蟠盤肴核庶羞裁令充足不爲虛費初平侯景及立敬帝子女玉帛皆班將士其充闈房者衣不重采飾



無金翠聲樂不列於前踐祚之後弥厲恭儉故能隆功茂德光于江左云

世祖文皇帝諱禧字子華始興昭烈王之長子也少沈敏有識量美容儀留意經史武帝甚愛之常稱吾家英秀梁太清初帝夢兩日鬪一大一小大者先滅墜地色正黃其大如斗帝三分取一懷之侯景之亂避地臨安縣郭文舉舊宅及武帝舉兵南下景遣吳興太守信都遵收帝及衡陽獻王出都帝乃密袖小刀候見景欲圖之及至以付郎中王翻幽守故其事不遂武帝

圍石頭景欲加害者數矣會景敗乃得出起家吳興太守武帝之討王僧辯也先召帝與謀時僧辯壻杜龕據吳興兵衆甚盛武帝密令帝還長城立柵備之龕遣將杜泰乘虛掩至將士相視失色帝言笑自若部分益明於是衆心乃定及武帝遣周文育討龕帝遣將軍劉澄蔣元舉攻下龕拜會稽太守武帝受禪立爲臨川王夢梁武帝以寶刀授己周文育侯安都之敗於沌口武帝詔帝入揔軍政尋命率兵城南皖永定三年六月景午武帝崩皇后稱遺詔徵帝入纂

皇統甲寅至自南皖入居中書省皇后令帝嗣膺寶籙帝辭讓至于再三公卿固請其日即皇帝位於太極前殿大赦詔州郡悉停奔赴秋七月景辰尊皇后為皇太后辛酉以司空侯瑱為太尉以南豫州刺史侯安都為司空以南徐州刺史徐度為侍中中撫軍將軍開府儀同三司乙丑重雲殿災八月庚戌立皇子伯茂為始興王奉昭烈王後徙封始興嗣王瑱為安成王九月辛酉立皇子伯宗為皇太子王公以下賜帛各有差乙亥立妃沈氏為皇后冬十月甲子齊

文宣帝殂十一月乙卯王琳寇大雷詔太尉侯瑱司空侯安都儀同徐度禦之是歲周明帝改天王稱皇帝復建年號曰武成元年

天嘉元年春正月癸丑大赦改元詔賜鰥寡孤獨不能自存者人粟五斛孝悌力田殊行異等加爵一級甲寅分遣使者宣勞四方辛酉祀南郊詔賜人爵一級二月景申太尉侯瑱敗王琳于梁山敗齊兵于博望禽齊將劉伯球王琳及其主蕭莊奔齊庚子分遣使者齎璽書宣勞四方乙巳遣太尉侯瑱鎮益城庚戌立武帝第六

子昌爲衡陽王三月景辰蕭莊所署郢州刺史  
孫瑒舉州內附丁巳江州刺史周迪平南中斬  
賊帥熊曇朗傳首建鄴戊午齊軍棄魯山城走  
詔南豫州刺史程靈洗守之景子衡陽王昌沈  
于江夏四月丁亥立皇子伯信爲衡陽王奉獻  
王後辛丑周明帝崩六月辛巳改謚皇祖妣景  
安皇后曰景文皇后壬辰詔改葬梁元帝於江  
寧舊塋車旗禮章悉同梁典仍依魏葬漢獻帝  
故事甲午追策故始興昭烈王妃曰孝妃辛丑  
國哀周忌上臨于太極前殿百僚陪哭赦建鄴  
殊死以下秋七月景辰立皇子伯山爲鄱陽王  
八月壬子齊孝昭帝廢其主殷而自立戊子詔  
非兵器及國容所須金銀珠玉衣服雜玩悉皆  
禁斷丁酉幸正陽堂閱武九月癸丑彗星見乙  
卯周將獨孤盛領水軍趣巴湘與賀若敦水陸  
俱進太尉侯瑱自尋陽禦之冬十月癸巳侯瑱  
襲破獨孤盛於楊葉洲盛登岸築城自保丁酉  
詔司空侯安都率衆會侯瑱南拒周軍十二月  
己亥周巴陵城主尉遲憲降庚子獨孤盛潛遁  
走

二年春正月庚戌大赦辛未周湘州城主殷亮  
降湘州平二月庚寅曲赦湘州諸郡三月乙卯  
太尉湘州刺史侯瑱薨夏六月己亥齊人通好  
秋七月景午周將賀若敦遁歸武陵天門南平  
義陽河東宜都郡悉平九月甲寅詔以故太尉  
侯瑱故司空周文育故開府儀同三司杜僧明  
故中護軍胡穎故領軍陳擬配食武帝廟庭冬  
十月癸丑霍州西山蠻率部內屬乙卯高麗國  
遣使朝貢十一月甲辰齊孝昭帝殂十二月甲  
申立始興國廟于都下用王者禮以國用不足  
立煮海鹽傳及榷酤科先是縉州刺史留異應  
王琳景代詔司空侯安都討之是歲周武帝保  
定元年

三年春正月庚戌設帷宮於南郊幣告胡公以  
配天辛亥祀南郊詔賜人爵一級孝悌力田加  
一等二月梁宣帝殂閏月己酉以百濟王餘明  
爲撫東大將軍高麗王高湯爲寧東將軍江州  
刺史周迪舉兵應留異甲子改鑄五銖錢三月  
景子安成王頊至自周丁丑以安石將軍吳明  
徹爲安南將軍江州刺史督衆軍南討甲申大

赦庚寅司空侯安都破留異於桃支嶺異奔晉  
安東陽郡平夏四月癸卯曲赦東陽郡乙巳齊  
人來聘秋七月己丑皇太子納妃王氏在位文  
武賜帛各有差孝悌力田爲父後者賜爵二級  
九月戊辰朔日有蝕之以待中到仲舉爲尚書  
右僕射丁亥周迪請降

四年春正月景子干阤利國遣使朝貢甲申周  
迪走投閩州刺史陳寶應納之夏四月辛丑設  
無旱大會捨身於太極前殿乙卯加驃騎將軍  
揚州刺史安成王瑱開府儀同三司六月癸巳

南紀九

二十七

司空侯安都賜死秋九月壬戌開府儀同三司  
廣州刺史歐陽頠薨癸亥曲赦都下辛未周迪  
復寇臨川詔護軍將軍章昭達討平之冬十二  
月景申大赦詔昭達進軍建安討陳寶應

五年春三月壬午詔以故護軍將軍周鐵武配  
食武帝廟庭夏五月周齊並遣使來聘秋七月  
丁丑曲赦都下九月城西城冬十一月己丑章  
昭達禽陳寶應留異送建鄴晉安郡平甲辰以  
護軍將軍章昭達爲鎮軍將軍開府儀同三司  
十二月甲子曲赦建安晉安二郡討陳寶應將

士死王事者並給棺槨送還本鄉并復其家癸未齊人來聘

六年春正月甲午皇太子加元服王公以下賜帛各有差孝悌力田爲父後者賜爵一級鰥寡孤獨不能自存者穀人五斛夏四月甲寅以開府儀同三司揚州刺史安成王顓爲司空五月齊武成帝傳位於太子緯自號太上皇帝六月辛酉彗星見于上台北周人來聘秋七月癸未有大風自西南至廣百餘步激壞靈臺候樓甲申儀賢堂無故自壞景弋臨川太守駱牙斬周

南紀九

二五

迪傳首建鄴梟於朱雀航八月己卯立皇子伯固爲新安王伯恭爲晉安王伯仁爲廬陵王伯義爲江夏王九月新作大航冬十月辛亥齊人來聘十二月乙卯立皇子伯禮爲武陵王癸亥曲赦都下

天康元年春二月景子大赦改元三月己卯以司空安成王顓爲尚書令夏四月乙卯皇孫至澤生賜在位文武帛各有差爲父後者賜爵一級癸酉皇帝崩于有覺殿遺詔皇太子可即君臨山陵務存儉速大斂竟羣臣三日一臨公除

之制率依舊典六月甲子羣臣上謚曰文皇帝  
廟號世祖景寅葬永寧陵文帝起自布衣知百  
姓疾苦國家資用務從儉約妙識真僞下不容  
姦一夜內刺閨取外事分判者前後相續每雞  
人伺漏傳籤於殿中者令投籤於階石上鎗然  
有聲云吾雖得眠亦令驚覺其自彊若此云

廢帝諱伯宗字奉業小字藥王文帝嫡長子也  
梁承聖三年五月庚寅生永定二年二月戊辰  
拜臨川王世子三年文帝嗣位八月庚戌立爲  
皇太子自梁室亂離東宮焚燼太子居于永福

省天康元年四月癸酉文帝崩是日太子即皇  
帝位于太極前殿大赦詔内外文武各復其職  
遠方悉停奔赴五月己卯尊皇太后曰太皇太  
后皇后曰皇太后庚寅以司空揚州刺史新除  
尚書令安成王頊爲司徒錄尚書都督中外諸  
軍事丁酉以中軍大將軍開府儀同三司徐度  
爲司空以鎮東將軍東揚州刺史始興王伯茂  
爲征東將軍開府儀同三司以吏部尚書袁樞  
爲尚書左僕射以吳興太守沈欽爲右僕射秋  
七月丁酉立妃王氏爲皇后冬十月庚申享太

廟十一月乙亥周人來弔十二月甲子高麗國遣使朝貢是歲周天和元年

光大元年春正月癸酉尚書左僕射袁樞卒乙亥大赦改元賜孝悌力田爵一級辛卯祀南郊二月辛亥南豫州刺史余孝頊謀反伏誅三月甲午以尚書右僕射沈欽為侍中尚書僕射夏五月乙未湘州刺史華皎不從執政景申以中撫軍大將軍淳于量為征南大將軍摠舟師討之六月壬寅以中軍大將軍司空徐度為車騎將軍摠督都下衆軍自步道襲湘州秋七月戊

申立皇子至澤為皇太子賜天下為父後者爵一級王公以下賚帛各有差九月景辰百濟國遣使朝貢是月周將拓拔定入郢州與華皎水陸俱進都督淳于量吳明徹等大破之皎單舸奔江陵禽定送建鄴冬十月辛巳曲赦湘巴二州為皎所誑誤者十一月甲子中權將軍開府儀同三司王冲薨十二月庚寅以儀同三司兼從事中郎孔英哲為奉聖亭侯奉孔子祀二年春正月己亥司徒安成王頊進位太傅領司徒加殊禮以新除征南大將軍淳于量為中



軍大將軍及安南將軍湘州刺史吳明徹即本  
號並開府儀同三司庚子詔討華皎軍人死王  
事者並給棺槨送還本鄉仍復其家甲子司空  
徐度薨夏五月景辰太傅安成王頊獻王璽一  
六月丁亥彗星見秋七月戊申新羅國遣使朝  
貢壬戌立皇弟伯智為永陽王伯謀為桂陽王  
九月林邑狼牙脩國並遣使朝貢冬十一月甲  
寅茲訓太后令曰伯宗昔在儲宮本無令問及  
居崇極遂騁凶淫太傅親承顧託義深垣屏而  
攢塗未御翌日無淹仍遣劉師知殷不佞等顯

言排斥陰謀禍亂賴元相維持但除君側又以  
余孝頃密通京師便相徵召宗社之靈祇氛是  
滅於是密詔華皎稱兵上流國祚憂惶幾移醜  
類又別敕歐陽紇等攻逼衡州嶺表紛紜殊淹  
弦望但賊豎皆亡日望懲改而悖禮忘德情性  
不悛盪主侯法喜等太傅麾下恒游府內啗以  
深利謀興肘腋又盪主孫泰等潛相連結大有  
交通天誘其衷自然開發此諸文迹今以相示  
豈可復肅恭禋祀臨御生靈今可特降為臨海  
郡王送還藩邸太傅安成王固天生德齊聖廣

深二后鍾心三靈佇眷目前朝不豫任揔邦家  
威惠相宣刑禮兼設且地彰靈璽天表長彗布  
新除舊禎祥咸顯文皇知子之鑒事甚帝堯傳  
弟之懷久符太伯今可還申舊志崇立賢君外  
宜依舊典奉迎輿駕是日帝出居別第太建二  
年四月乙卯薨時年十九帝性仁弱無人君之  
器及即尊位刑政皆歸冢宰故宣太后稱文帝  
遺志而廢焉

論曰陳武帝以雄毅之姿屬殷憂之運功存拯  
溺道濟橫流應變無方蓋惟人傑及乎西都盪

三百二十九

三十一

覆江表沾危僧辯任同伊尹空結桐宮之恨貞  
陽入假秦兵不息穆羸之泣帝乘隙以舉乃蹈  
玄機王業所基始自於此柴天改物蓋有憑云  
文帝以宗枝承統情存兢惕加以崇尚儒術愛  
悅文義恭儉行己勤勞濟物志度弘遠有前哲  
之風至於臨下明察得永平之政矣臨海懦弱  
有同於帝摯文后雖欲不鑒殷道蓋亦其可得  
邪

陳本紀上第九

南史九

陳本紀下第十

南史十

高宗孝宣皇帝諱頊字紹世小字師利始興昭烈王第二子也梁中大通二年七月辛酉生有赤光滿室少寬容多智略及長美容儀身長八尺三寸垂手過膝有勇力善騎射武帝平侯景鎮京口梁元帝徵武帝子姪入侍武帝遣帝赴江陵累官爲中書侍郎時有軍主李恂與帝有舊每同游處帝嘗夜被酒張燈而寐恂適出尋反乃見帝是大龍便驚走他室魏平江陵遷于長安帝貌若不慧魏將楊忠門客張子煦見而竒之曰此人武頭當大貴也永定元年遙襲封始興郡王文帝嗣位改封安成王天嘉三年自周還授侍中中書監中衛將軍置佐吏歷位司空尚書令廢帝即位拜司徒錄尚書都督中外諸軍事光大二年正月進位太傅領司徒加殊禮劔履上殿十一月甲寅慈訓太后黜廢帝爲臨海王以帝入纘皇統是月齊武成帝殂太建元年春正月甲午皇帝即位於太極前殿大赦改元文武賜位一階孝悌力田及爲父後者賜爵一級鰥寡不能自存者人賜穀五斛復

太皇太后尊號曰皇太后立妃柳氏爲皇后卅  
子叔寶爲皇太子封皇子江州刺史康樂侯叔  
陵爲始興王奉昭烈王祀乙未謁太廟丁酉分  
命大使觀省四方風俗以尚書僕射沈欽爲左  
僕射度支尚書王勣爲右僕射辛丑祀南郊壬  
寅封皇子建安侯叔英爲豫章王豐城侯叔堅  
爲長沙王二月乙亥耕藉田夏五月甲午齊人  
來聘丁巳以吏部尚書徐陵爲尚書右僕射秋  
七月辛卯皇太子納妃沈氏王公以下賜帛各  
有差冬十月新除左衛將軍歐陽紇據廣州反  
辛未遣開府儀同三司章昭達討之

南史

二

二年春二月癸未章昭達禽歐陽紇送都斬于  
建康市廣州平三月景申皇太后崩景午曲赦  
廣衡二州丁未大赦又詔自討周迪華皎以來  
兵所有死亡者並令收斂并給棺槨送還本鄉  
夏四月乙卯臨海王伯宗薨戊寅皇太后祔葬  
于萬安陵五月壬午齊人來弔六月戊子新羅  
國遣使朝貢辛卯大雨雹乙巳分遣大使巡州  
都省冤屈冬十一月辛酉高麗國遣使朝貢十  
二月癸巳雷

三年春正月癸丑以尚書右僕射徐陵為尚書  
僕射辛酉祀南郊二月辛巳祀明堂丁酉耕藉  
田三月丁丑大赦夏四月壬辰齊人來聘五月  
辛亥高麗新羅丹丹竺盤盤等國並遣使朝  
貢六月丁亥江陰王蕭季卿以罪免甲辰封東  
中郎長沙王府諮議參軍蕭彞為江陰王冬十  
月乙酉周人來聘十二月壬辰司空章昭達薨  
四年春正月景午以尚書僕射徐陵為左僕射  
中書監王勣為右僕射二月乙酉立皇子叔卿  
為建安王三月乙丑扶南林邑國並遣使朝貢

南史

三

夏五月癸卯尚書右僕射王勣卒是月周人誅  
冢宰宇文護秋八月辛未周人來聘九月庚子  
朔日有蝕之辛亥大赦景寅以故太尉徐度儀  
同三司杜稜程靈洗配食武帝廟庭故司空章  
昭達配食文帝廟庭冬十一月己亥地震是歲  
周建德元年

五年春正月癸酉以吏部尚書沈君理為尚書  
右僕射領吏部辛巳祀南郊二月辛丑祀明堂  
乙卯夜有白氣如虹自北方貫北斗紫宮三月  
壬午以開府儀同三司吳明徹都督征討諸軍

事略地北邊景戌西衡州獻馬生角己丑皇孫胤生内外文武賜帛各有差爲父後者賜爵一級夏六月癸卯周人來聘秋九月癸未尚書右僕射沈君理卒壬辰晦夜明冬十月己亥以特進周弘正爲尚書右僕射乙巳吳明徹剋壽陽城斬王琳傳首建鄴梟于朱雀航十二月壬辰詔能臺朗留異陳寶應周迪鄧緒等及王琳首並還親屬以弘廣宥乙巳立皇子叔明爲宜都王叔獻爲河東王是歲諸軍略地所在剋捷六年春正月壬戌赦江右淮北諸州甲申周人來聘高麗國遣使朝貢二月壬辰朔日有蝕之辛亥耕藉田夏四月庚子彗星見六月壬辰尚書右僕射周弘正卒冬十一月乙亥詔北邊行軍之所並給復十年十二月戊戌以吏部尚書王瑒爲尚書右僕射

七年春正月辛未祀南郊三月辛未詔豫二兗譙徐合霍南司定九州及南豫江郢所部在江北諸郡置雲旗義士往大軍及諸鎮備防夏四月景戌有星孛于大角庚寅監豫州陳挑根獻青牛詔以還百姓乙未挑根又上織成羅紋錦

被表各二詔於雲龍門外焚之壬子郢州獻瑞  
鍾六六月景戍詔為北行將士死王事者剋日  
舉哀壬辰以尚書右僕射王瑒為尚書僕射己  
酉改作雲龍神獸門秋八月癸卯周人來聘閏  
九月壬辰都督吳明徹大破齊軍於呂梁是月  
甘露頻降樂游苑丁未輿駕幸苑採甘露宴羣  
臣詔於苑龍舟山立甘露亭冬十月己巳立皇  
子叔齊為新蔡王叔文為晉熙王十二月壬戌  
以尚書僕射王瑒為左僕射太子詹事陸繕為  
右僕射甲子南康郡獻瑞鍾一

八年春二月壬申以開府儀同三司吳明徹為  
司空夏五月庚寅尚書左僕射王瑒卒六月甲  
寅以尚書右僕射陸繕為左僕射新除晉陽太  
守王克為右僕射秋九月戊戌立皇子叔彪為  
淮南王

九年春正月乙亥齊主傳位於其太子恒自號  
太上皇是月周滅齊二月壬子耕藉田秋七月  
己卯百濟國遣使朝貢庚辰大雨震萬安陵華  
表己丑震慧日寺刹及瓦官寺重門一女子震  
死冬十月戊午司空吳明徹破周將梁士彥於

呂梁十二月戊申東宮成皇太子移于新宮  
十年春二月甲子周軍救梁士彥大敗司空具  
明徹於呂梁及將卒皆見囚俘不反三月辛未  
震武庫景子分命衆軍以備周乙酉大赦夏四  
月庚戌詔絰在軍者並賜爵二級又詔御府堂  
署所營造禮樂儀服軍器之外悉皆停息掖庭  
常供王侯妃主諸有奉卹者並各量減庚申大  
雨雹六月丁酉周武帝崩閏六月丁卯大雨震  
大皇寺刹莊嚴寺露盤重陽閣東樓千秋門內  
槐樹又鴻臚府門秋七月戊戌新羅國遣使朝  
貢八月戊寅隕霜殺稻菽九月乙巳立方明壇  
于婁湖戊申以揚州刺史始興王叔陵兼王官  
伯臨盟甲寅幸婁湖臨誓衆乙卯分遣大使以  
盟誓班下四方以上下相警冬十月戊子以尚  
書左僕射陸繕爲尚書僕射十二月乙亥合州  
廬江蠻田伯興出寇樅陽刺史魯廣達討平之  
是歲周宣政元年

十一年春正月丁酉南兖州言龍見二月癸亥  
耕藉田秋七月辛卯初用大貨六銖錢八月丁  
卯幸大壯觀閱武冬十月甲戌以尚書僕射陸



繕爲尚書左僕射以祠部尚書晉安王伯恭爲  
右僕射十一月辛卯大赦戊戌周將梁士彥圍  
壽陽剋之辛亥又剋霍州癸丑以揚州刺史始  
興王叔陵爲大都督摠督水步衆軍十二月乙  
丑南北充晉三州及盱台山陽陽平馬頭秦歷  
陽沛北譙南梁等九郡民並自拔向建鄴周又  
剋譙北徐二州自是淮南之地盡歸于周矣己  
巳詔非軍國所須多所減損歸于儉約是歲周  
宣帝大象元年

十二年夏四月癸亥尚書左僕射陸繕卒己卯

大雩壬午雨五月癸巳以尚書右僕射晉安王  
伯恭爲尚書僕射己酉周宣帝崩六月壬戌大  
風吹壞臯門中閹秋八月己未周鄆州摠管司  
馬消難以所統九州八鎮之地來降詔因以消  
難爲大都督加司空封隨郡公庚申詔鎮西將  
軍樊毅進督沔漢諸軍事遣南豫州刺史任忠  
率衆趨歷陽超武將軍陳慧紀爲前軍都督趨  
南兖州戊辰以司空司馬消難爲大都督水陸  
諸軍事庚午通直散騎常侍淳于陵剋臨江郡  
癸酉智武將軍魯廣達剋郭默城甲戌大雨霖

景子溥于陵剋祐州城九月癸未周臨江太守  
劉顯光率衆來降是夜天東南有聲如風水相  
激三夜乃止丁亥周將王延貴率衆援歷陽任  
忠擊破之禽延貴等己酉周廣陵義軍主曹藥  
率衆來降冬十月癸丑大雨震電十二月庚辰  
南徐州刺史河東王叔獻薨

十三年春正月壬午以中權將軍護軍將軍鄒  
陽王伯山即本號開府儀同三司以尚書僕射  
晉安王伯恭爲左僕射吏部尚書袁憲爲右僕  
射二月乙亥耕藉田秋九月癸亥夜大風從西  
北來發屋拔樹大雨雹冬十月壬寅丹丹國遣  
使朝貢十二月辛巳彗星見西南是歲周靜帝  
大定元年遜位于隋文帝改元開皇元年

十四年春正月己酉上弗豫甲寅崩于宣福殿  
時年五十三遺詔凡厥終制事從省約金銀之  
飾不以入壙明器皆用瓦以日易月及公除之  
制悉依舊準在位百司三日一臨四方州鎮五  
等諸侯各守所職並停奔赴二月辛卯羣臣上  
謚曰孝宣皇帝廟號高宗癸巳葬顯寧陵帝之  
在田本有恢弘之度及居尊位寔允天人之屬

于時國步初弭創痍未復淮南之地並入于齊  
帝志復舊境意反侵地疆弱之形理則縣絕犯  
斯不韙適足爲禽及周兵滅齊乘勝而舉略地  
還至江際自此懼矣既而脩飾都城爲扞禦之  
備獲銘云二百年後當有癡人脩破吾城者時  
莫測所從云

後主諱叔寶字元秀小字黃奴宣帝嫡長子也  
梁承聖二年十一月戊寅生于江陵明年魏平  
江陵宣帝遷于長安留後主於穰城天嘉三年  
歸建鄴立爲安成王卅子光大二年累遷侍中

太建元年正月甲午立爲皇太子十四年正月  
甲寅宣帝崩乙卯始興王叔陵構逆伏誅丁巳  
太子即皇帝位于太極前殿大赦在位文武及  
孝悌力田爲父後者並賜爵一級孤老鰥寡不  
能自存者賜穀人五斛帛二疋癸亥以侍中丹  
陽尹長沙王叔堅爲驃騎將軍開府儀同三司  
揚州刺史乙丑尊皇后爲皇太后丁卯立皇弟  
叔敦爲始興王奉昭烈王祀己巳立妃沈氏爲  
皇后辛未立皇弟叔儼爲尋陽王叔慎爲岳陽  
王叔達爲義陽王叔熊爲巴山王叔虞爲武昌

王甲戌設無旱大會於太極前殿三月癸亥詔  
內外衆官九品以上各薦一人又詔求忠謹無  
所隱諱己巳以新除翊左將軍永陽王伯智爲  
尚書僕射夏四月景申立皇子永康公胤爲皇  
太子賜天下爲父後者爵一級王公以下賚帛  
各有差庚子詔鏤金銀薄度物化生土木人綵  
華之屬及布帛短狹輕踈者並傷財廢業尤成  
蠹患又僧尼道士狹邪左道不依經律人間淫  
祀祆書諸珍怪事詳爲條制並皆禁絕秋七月  
辛未大赦是月自建鄴至荊州江水色赤如血

上開元十

十

八月癸未天有聲如風水相激乙酉夜又如之  
九月景午設無旱大會於太極前殿捨身及乘  
輿御服大赦辛亥夜天東北有聲如蟲飛漸移  
西北景寅以驃騎將軍開府儀同三司揚州刺  
史長沙王叔堅爲司空征南將軍江州刺史豫  
章王叔英即本號開府儀同三司

至德元年春正月壬寅大赦改元以江州刺史  
豫章王叔英爲驃騎將軍開府儀同三司以司  
空揚州刺史長沙王叔堅爲江州刺史征東將  
軍開府儀同三司癸卯立皇子深爲始安王秋

陳後文正

八月丁卯以驃騎將軍開府儀同三司長沙王  
叔堅爲司空九月丁巳天東南有聲如蟲飛冬  
十月丁酉立皇弟叔平爲湘東王叔敖爲臨賀  
王叔宣爲陽山王叔穆爲西陽王叔儉爲南安  
王叔澄爲南郡王叔興爲沅陵王叔韶爲樂山  
王叔純爲新興王十二月景辰頭和國遣使朝  
貢司空長沙王叔堅有罪免戊午夜天開自西  
北至東南其內有青黃雜色隆隆若雷聲

二年春正月丁卯分遣大使巡省風俗癸巳大  
赦夏五月戊子以吏部尚書江總爲尚書僕射  
秋七月壬午皇太子加元服在位文武賜帛各  
有差孝悌力田爲父後者賜爵一級鰥寡瘡老  
不能自存者人穀五斛冬十一月景寅大赦是  
月盤盤百濟國並遣使朝貢

三年春正月戊午朔日有蝕之庚午鎮左將軍  
長沙王叔堅即本號開府儀同三司三月辛酉  
前豐州刺史章大寶舉兵反夏四月庚戌豐州  
義軍主陳景詳斬大寶傳首建鄴冬十月己丑  
丹丹國遣使朝貢十一月己未詔脩復仲尼廟  
辛巳幸長干寺大赦十二月癸卯高麗國遣使

朝貢是歲梁明帝殂

四年春正月甲寅詔王公以下各薦所知無隔  
輿阜二月景申立皇弟叔謨爲巴東王叔顯爲  
臨江王叔坦爲新會王叔隆爲新寧王夏五月  
丁巳立皇子莊爲會稽王秋九月甲午幸玄武  
湖肆艦艦閱武丁未百濟國遣使朝貢冬十月  
癸亥以尚書僕射江惣爲尚書令吏部尚書謝  
朏爲尚書僕射十一月己卯大赦

禎明元年春正月戊寅大赦改元乙未地震秋  
九月庚寅梁太傅安平王蕭巖荊州刺史蕭瓚

南史卷一

十一

遣其都官尚書沈君公詣荊州刺史陳紀請隆  
辛卯巖等帥其文武官男女濟江甲午大赦冬  
十一月景子以蕭巖爲平東將軍開府儀同三  
司東揚州刺史丁亥以驃騎大將軍開府儀同  
三司豫章王叔英爲兼司徒十二月景辰以前  
鎮衛大將軍開府儀同三司東揚州刺史鄱陽  
王伯山爲鎮衛大將軍開府儀同三司  
二年春正月辛巳立皇子恮爲東陽王恬爲錢  
唐王夏四月戊申有羣鼠無數自蔡洲岸入石  
頭淮至于青塘兩岸數日自死隨流出江是月

郢州南浦水黑如墨五月甲午東冶鑄鐵有物  
赤色大如數升自天墜鎔所有聲隆隆如雷鐵  
飛出牆外燒人家六月戊戌扶南國遣使朝貢  
庚子廢皇太子胤爲吳興王立揚州刺史始安  
王深爲皇太子辛丑以太子詹事袁憲爲尚書  
僕射丁巳大風自西北激濤水入石頭城淮渚  
暴溢漂沒舟乘冬十月己亥立皇子藩爲吳王  
己酉幸莫府山校獵十一月丁卯詔剋日於大  
政殿訊獄景子立皇弟叔榮爲新昌王叔匡爲  
太原王初隋文帝受周禪甚躬鄰好宣帝尚不  
禁侵掠太建末隋兵大舉聞宣帝崩乃命班師  
遣使赴弔修敵國之禮書稱姓名頓首而後主  
益驕書末云想彼統內如宜此宇宙清泰隋文  
帝不說以示朝臣清河公楊素以爲主辱再拜  
請罪及襄邑公賀若弼並奮求致討後副使表  
彥聘隋竊圖隋文帝狀以歸後主見之大駭曰  
吾不欲見此人每遣間諜隋文帝皆給衣馬禮  
遣以歸後主愈驕不虞外難荒于酒色不恤政  
事左右嬖佞珥貂者五十人婦人美貌麗服巧  
態以從者千餘人常使張貴妃孔貴人等八人

夾坐江揔孔範等十人預宴號曰狎客先令八  
婦人襍采箋製五言詩十客一時繼和遲則罰  
酒君臣酣飲從夕達旦以此爲常而盛脩宮室  
無時休止稅江稅市徵取百端刑罰酷濫牢獄  
常蒲覆舟山及蔣山栢林冬月常多采醴後主  
以爲甘露之瑞前後災異甚多有神自稱老子  
游於都下與人對語而不見形言吉凶多驗得  
酒輒醕之經三四年乃去船下有聲云明年亂  
視之得嬰兒長三尺而無頭蔣山衆鳥鼓兩翼  
以拊鷹曰奈何帝奈何帝又建鄴城無故自壞

南史卷一百一十五

十一

青龍出建陽門井涌霧赤地生黑白毛大風拔  
朱雀門臨平湖草舊塞忽然自通後主又夢黃  
衣圍城乃盡去繞城橘樹又見大蛇中分首尾  
各走夜中索飲忽變爲血有血霑階至於坐牀  
頭而火起有狐入其牀下捕之不見以爲祆乃  
自賣於佛寺爲奴以禳之於郭內大皇佛寺起  
七層塔未畢火從中起飛至石頭燒死者甚衆  
又采木湘州擬造正寢棧至牛渚磯盡沒水中  
旣而漁人見棧浮於海上起齊雲觀國人歌曰  
齊雲觀寇來無際畔始比齊末諸省官人多稱

陳後主



省主未幾而滅至是舉朝亦有此稱識者以爲  
省主主將見省之兆隋文帝謂僕射高頴曰我  
爲百姓父母豈可限衣帶水不拯之乎命大作  
戰船人請密之隋文帝曰吾將顯行天誅何密  
之有使投桀於江若彼能改吾又何求及納梁  
蕭瓛蕭巖隋文愈忿以晉王廣爲元帥督八十  
揔管致討乃送璽書暴後主二十惡又散寫詔  
書書三十萬紙徧喻江外諸軍旣下江濱鎮戍  
相繼奏聞新除湘州刺史施文慶中書舍人沈  
客卿掌機密並抑而不言初蕭巖蕭瓛之至也

德教學士沈君道夢殿前長人朱衣武冠頭出  
攔上攘臂怒曰那忽受叛蕭誤人事後主聞之  
忌二蕭故遠散其衆以巖爲東揚州刺史瓛爲  
吳州刺史使領軍任忠出守吳興郡以襟帶二  
州使南平王嶷鎮江州永嘉王彥鎮南徐州尋  
召二王赴期明年元會命緣江諸防船艦悉從  
二王還都爲威勢以示梁人之來者由是江中  
無一聞船上流諸州兵皆阻揚素軍不得至都  
下甲士尚十餘萬人及聞隋軍臨江後主曰王  
氣在此齊兵三度來周兵再度至無不摧沒虜

今來者必自敗孔範亦言無度江理但奏伎縱酒作詩不輟

三年春正月乙丑朔朝會大霧四塞入人鼻皆辛酸後主昏睡至晡時乃罷是日隋將賀若弼自北道廣陵濟韓擒趨橫江濟分兵晨襲採石取之進拔姑孰次於新林時弼攻下京口緣江諸戍望風盡走弼分兵斷曲阿之衝而入景寅採石戍主徐子建至告變戊辰乃下詔曰犬羊陵縱侵竊郊畿蠱蠱有毒宜時埽定朕當親御六師廓清八表內外並可戒嚴於是以蕭摩訶

爲皇畿大都督樊猛爲上流大都督樊毅爲下流大都督司馬消難施文慶並爲大監軍重立賞格分兵鎮守要害僧尼道士盡皆執役庚午賀若弼攻陷南徐州辛未韓擒又陷南豫州隋軍南北道並進辛巳賀若弼進軍鍾山頓白土岡之東南衆軍敗績弼乘勝進軍宮城燒北掖門是時韓擒率衆自新林至石子岡鎮東大將軍任忠出降擒仍引擒經朱雀航趣宮城自南掖門入城內文武百司皆遁出唯尚書僕射袁憲後閣舍人夏侯公韻侍側憲勸端坐殿上正

色以待之後主曰鋒刃之下未可交當吾自有  
計乃逃於井二人苦諫不從以身蔽井後主與  
爭久之方得入沈后居處如常太子深年十五  
閉閣而坐舍人孔伯魚侍焉戎士叩閣而入深  
安坐勞之曰戎旅在塗不至勞也既而軍人窺  
井而呼之後主不應欲下石乃聞叫聲以繩引  
之驚其太重及出乃與張貴妃孔貴人三人同  
乘而上隋文帝聞之大驚開府鮑宏曰東井上  
於天文爲秦今王都所在投井其天意邪先是  
江東謠多唱王獻之桃葉辭云桃葉復桃葉度

江不用楫但度無所苦我自接迎汝及晉王廣  
軍於六合鎮其山名桃葉果乘陳船而度景戍  
晉王廣入據臺城送後主于東宮三月己巳後  
主與王公百司同發自建鄴之長安隋文帝權  
分京城人宅以俟內外脩整遣使迎勞之陳人  
謳詠忘其亡焉使還奏言自後主以下大小在  
路五百里纍纍不絕隋文帝嗟嘆曰一至於此  
及至京師列陳之輿服器物於庭引後主於前  
及前後二太子諸父諸弟衆子之爲王者凡二  
十八人司空司馬消難尚書令江惣僕射袁憲

驃騎蕭摩訶護軍樊毅中領軍魯廣達鎮軍將軍任忠吏部尚書姚察侍中中書令蔡徵左衛將軍樊猛自尚書郎以上二百餘人文帝使納言宣詔勞之次使內史令宣詔讓後主後主伏地屏息不能對乃見宥隋文帝詔陳武文宣三帝陵塹給五戶分守之初武帝始即位其夜奉朝請史普直宿省夢有人自天而下導從數十至太極殿前北面執玉策金字曰陳氏五帝三十二年及後主在東宮時有婦人突入唱曰畢國主有鳥一足集其殿庭以嘴畫地成文曰獨足上高臺盛草變為灰欲知我家處朱門當水開解者以為獨足蓋指後主獨行無衆盛草言荒穢隋承火運草得火而灰及至京師與其家屬館於都水臺所謂上高臺當水也其言皆驗或言後主名叔寶反語為少福亦敗亡之徵云既見宥隋文帝給賜甚厚數得引見班同三品每預宴恐致傷心為不奏吳音後監守者奏言叔寶云既無秩位每預朝集願得一官號隋文帝曰叔寶全無心肝監者又言叔寶常耽醉罕有醒時隋文帝使節其酒既而曰任其性不爾

何以過日未幾帝又問監者叔寶所嗜對曰嗜  
驢肉問飲酒多少對曰與其子弟日飲一石隋  
文帝大驚及從東巡登芒山侍飲賦詩曰日月  
光天德山河壯帝居太平無以報願上東封書  
并表請封禪隋文帝優詔謙讓不許後從至仁  
壽宮常侍宴及出隋文帝目之曰此敗豈不由  
酒將作詩功夫何如思安時事當賀若弼度京  
口彼人密啓告急叔寶爲飲酒遂不省之高頴  
至日猶見啓在牀下未開封此亦是可笑蓋天  
云也昔苻氏所征得國皆榮貴其主苟欲求名  
不知違天命與之官乃違天也隋文帝以陳氏  
子弟旣多恐京下爲過皆分置諸州縣每歲賜  
以衣服以安全之後主以隋仁壽四年十一月  
壬子終於洛陽時年五十二贈大將軍封長城  
縣公謚曰煬葬河南洛陽之芒山

論曰陳宣帝器度弘厚有人君之量文帝知冢  
嗣仁弱早存太伯之心及乎弗愈咸已委託矣  
至於績業之後拓土開疆蓋德不逮文智不及  
武志大不已晚致呂梁之敗江左日蹙抑此之  
由也後主因削弱之餘鍾滅亡之運刑政不樹

加以荒淫夫以三代之隆歷世數十及其亡也  
皆敗於婦人况以區區之陳外鄰明德覆車之  
跡尚且追蹤叔季其獲支數年亦為幸也雖忠  
義感慨致慟井隅何救變秀之深悲適足取笑  
乎千祀嗟乎始梁末童謠云可憐巴馬子一日  
行千里不見馬上郎但見黃塵起黃塵汗人衣  
卓莢相料理及僧辯滅羣臣以謠言奏聞曰僧  
辯本乘巴馬以擊侯景馬上郎王字也塵謂陳  
也而不解卓莢之謂既而陳滅於隋說者以為  
江東謂殺羊角為卓莢隋氏姓楊楊羊也言終  
滅於隋然則興亡之兆蓋有數云



